

أمل أن تجدكم هذه الرسالة أنتم وأحباءكم بصحة وسلامة.

لقد قمتم أنتم وجميع مواطني نيويورك بعمل مذهل في مكافحة فيروس كوفيد-19 منذ شهر مارس/ آذار. ومع ذلك، كما تعلمون على الأرجح، فقد شهدت بعض مناطق المدينة معدلات مرتفعة من انتقال عدوى فيروس كوفيد-19. تغطي هذه المناطق تسعة رموز بريدية في بروكلين وكوينز، بما في ذلك الرمز البريدي حيث تقع مدرسة طفلكم.

ومن باب الحيلة والحذر، وللحفاظ على سلامتكم أنتم وعائلتكم، أعلن أمس عمدة مدينة نيويورك "دي بلاسيو" عن خطة للمساعدة في وقف انتشار كوفيد-19 في هذه المناطق. تتضمن هذه الخطة إغلاق جميع المباني المدرسية في هذه الرموز البريدية **بدءاً من يوم الثلاثاء 6 أكتوبر/ تشرين الأول لمدة أسبوعين**. قد يعني هذا أن مدرسة طفلكم تخطط للانتقال إلى التدريس والتعلم عن بُعد بالكامل ابتداءً من يوم الثلاثاء 6 أكتوبر/ تشرين الأول لمدة أسبوعين. وسوف تعرفون الخطوات التالية المهمة من مدير مدرستكم اليوم. تتخذ المدينة هذه الخطوات لضمان قدرتنا على احتواء انتشار فيروس كورونا عبر مجتمعاتنا. عندما تنخفض معدلات انتقال العدوى إلى أقل من 3٪، يمكن إعادة فتح مدرسة طفلكم - بحلول يوم الأربعاء، 21 أكتوبر/ تشرين الأول. ولقد اقترح العمدة إبقاء المباني المدرسية مغلقة واتخاذ احتياطات أخرى لمدة أطول في حال استمرت معدلات انتقال العدوى فوق 3٪ في هذه الرموز البريدية. سنزودكم بشكل استباقي بالتحديثات حول إعادة الفتح.

من المهم ملاحظة أنه لا يوجد دليل على أن المدارس في هذه الرموز البريدية قد شهدت زيادة في الحالات الإيجابية، ولا يوجد أي مؤشر على أن معدلات انتقال العدوى المرتفعة في هذه الأحياء ترجع إلى افتتاح المباني المدرسية. تعد خطوة إغلاق المباني المدرسية إحدى الخطوات العديدة التي يتم اتخاذها للمساعدة في تقليل انتقال العدوى في هذه الرموز البريدية المحددة.

الرموز البريدية التسعة، والتي تضم مجتمعة ما يقرب من 100 مبنى مدرسي تابع لإدارة التعليم، هي:

الرمز البريدي	المنطقة
11691	Edgemere/Far Rockaway
11219	Borough Park
11223	Gravesend/Homecrest
11230	Midwood
11204	Bensonhurst/Mapleton
11210	Flatlands/Midwood
11229	Gerritsen Beach/Homecrest/ Sheephead Bay
11415	Kew Gardens
11367	Kew Gardens Hills/Pomonok

أعلم أنه بالنسبة للكثيرين منكم، فإن قرار إغلاق المباني المدرسية التي افتتحناها للتو سيكون مخيباً للآمال، وأنا أتفهم ذلك. لقد رأيت فرحة الطلاب والمعلمين وهم يجتمعون مرة أخرى شخصياً خلال الأسبوعين الماضيين. لكن يرجى أخذ العلم بأننا هنا لدعم طفلكم ومدرستكم في هذا الانتقال. سوف نتخذ جميع الخطوات اللازمة لضمان قدرة المعلمين على التدريس بشكل ديناميكي وفعال أثناء التعليم عن بُعد. نحن ملتزمون بالتميز الأكاديمي لطفلكم - بغض النظر عن المكان الذي يتعلم فيه.



Department of
Education

Chancellor Richard A. Carranza

إنني أنا والعمدة نضع صحة عائلتكم وسلامتها وكذلك سلامة كل فرد في مجتمع مدرستكم، على رأس أولوياتنا، ولقد تعهدنا بإبقائها في طليعة كل ما نقوم به. أعلم أنه بالعمل معًا، يمكننا مواصلة مكافحة فيروس كوفيد-19.

إن الأمر يعود لنا جميعًا، بغض النظر عن مكان تواجدنا، للاستمرار في اتخاذ الخطوات التي نعرف أنها مهمة جدًا لمنع انتشار هذا الفيروس. تذكروا "الأساسيات الأربعة": اغسلوا يديكم، وارتدوا غطاء للوجه، وابقوا على بعد ستة أقدام من الآخرين، وابقوا في المنزل إذا كنتم تشعرين بالمرض. هذه خطوات بالغة الأهمية يمكننا جميعًا اتخاذها كل يوم.

سوف نواصل إخباركم بالمعلومات الإضافية والتفاصيل الأساسية حول هذا الانتقال إلى التعلّم عن بعد في الأيام القادمة. ومهما حدث، سوف نواصل دعمنا المطلق لكم ولكل فرد في عائلة إدارة التعليم مع استمرار تطور أزمة الصحة العامة هذه. يُرجى عدم التردد في الاتصال بمدرسة طفلكم لطرح أي أسئلة أو استفسارات.

مع فائق التقدير والاحترام،

ريتشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza

مستشار التعليم

إدارة التعليم لمدينة نيويورك